



此消息以英语、Русский、Soomaali、Español、简体中文、TiếngViệt 发布在 <https://go.usa.gov/xtBQC>.

2022 年 9 月 8 日

收件人：所有 ODDS 参与者、合作伙伴及工作人员

发件人：发育障碍人士服务办公室主任 Lilia Teninty

主题：猴痘认知

俄勒冈州卫生局 (OHA) 最近[宣布爆发了 hMPXV 疾病](#)，通常称为猴痘。这是一个隐忧，因为任何人都可能感染猴痘。这里有一些资源可以帮助您。

国家资源

根据[疾病控制和预防中心 \(CDC\)报道](#)：

- 猴痘是一种可引起流感样症状并伴有皮疹的疾病。
- 猴痘病毒的人类传播是通过直接接触病灶或受感染的体液，或在长时间面对面接触期间接触呼吸道分泌物而引发的。
- 一个人直到皮疹完全愈合并形成一层新鲜的皮肤为止都被认为具有传染性。

[\(CDC\) 猴痘网站](#)有许多英语和[西班牙语](#)的资源，包括[针对存在猴痘的集体生活设施的指南](#)。

俄勒冈州资源

要了解俄勒冈州猴痘的最新信息，[请浏览 OHA 猴痘网站](#)。OHA 提供：

- 英语和西班牙语资源。
- 治疗指南。
- 检测和疫苗信息。
- 俄勒冈州的当前病例数。
- OHA 更新。

- 为包括部落和当地公共卫生、医疗保健提供者和社区合作伙伴在内的合作伙伴提供的信息。

问题以及您是否感到不适

如果您感到不适并注意到[新的皮疹及症状](#)，请避免密切的皮肤接触，通知您的医疗保健提供者或致电 211。

请将直接咨询您的医疗保健提供者有关猴痘的问题。

此致！



Lilia Teninty

主任

发育障碍人士服务办公室

ODDS 主□□□□□□□□□□□□□□

<http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

□ Facebook□□□□ @oregonDHS.IDD □ twitter□□□□ @OregonODDS
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

您可以使用其他语言版、大字版、盲文版或您喜欢的格式获取此文档。请拨打 503-945-5811 联系俄勒冈州发育障碍人士服务办公室。我们接听面向耳聋、聋盲、有听力困难或言语残障人士所提供的所有形式转接服务的来电。有关转接服务提供者的更多信息，请浏览网站 www.oregonrelay.com 或 www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers。